

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 380



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 56

28 decembrie 2013

| Număr de referință | Cuprins | Pagina |
|--------------------|---------|--------|
|--------------------|---------|--------|

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

| | | |
|---------------|--|----|
| 2013/C 380/01 | Rezumatul deciziilor Uniunii Europene privind autorizațiile de introducere pe piață pentru medicamentele de la 1 noiembrie 2013 până la 30 noiembrie 2013 [<i>publicat în temeiul articolului 13 sau al articolului 38 din Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului</i>] | 1 |
| 2013/C 380/02 | Rezumatul deciziilor Uniunii Europene privind autorizațiile de introducere pe piață pentru medicamentele de la 1 noiembrie 2013 până la 30 noiembrie 2013 (<i>deciziile luate în temeiul articolului 34 din Directiva 2001/83/CE sau al articolului 38 din Directiva 2001/82/CE</i>) | 11 |

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

| | | |
|---------------|--|----|
| 2013/C 380/03 | Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001 | 15 |
| 2013/C 380/04 | Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 800/2008 al Comisiei de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața comună în aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat (Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare) ⁽¹⁾ | 19 |

RO

Preț:
3 EUR⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

V *Anunțuri*

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2013/C 380/05

Ajutoare de stat – Franța – Ajutor de stat SA.14551 (2013/C) (ex 2012/MC) – Sistem de impozitare forfetară pe tonaj pentru companiile de transport maritim – Invitație de a prezenta observații în temeiul articolului 108 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ⁽¹⁾ 29



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

IV
(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

**Rezumatul deciziilor Uniunii Europene privind autorizațiile de introducere pe piață pentru
medicamentele de la 1 noiembrie 2013 până la 30 noiembrie 2013**

[publicat în temeiul articolului 13 sau al articolului 38 din Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului] ⁽¹⁾

(2013/C 380/01)

— **Emiterea unei autorizații de introducere pe piață (articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului): Acceptat**

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | DCI (Denumirea Comună Internațională) | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Formă farmaceutică | Codul ATC (Codul Anatomic-Terapeutic-Chimic) | Data notificării |
|---------------|--------------------------------------|--|--|--|--|--|------------------|
| 11.11.2013 | Levodopa-Carbidopa-Entacapone Sandoz | levodopa / carbidopa / entacapona | Orion Corporation Orionintie 1, FI-02200 Espoo, Suomi | EU/1/13/859 | Comprimat filmat | N04BA03 | 13.11.2013 |
| 13.11.2013 | NovoEight | turoctocog alfa | Novo Nordisk A/S Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd, Danmark | EU/1/13/888 | Pulbere și solvent pentru soluție injectabilă | B02BD02 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Relvar Ellipta | furoat de fluticazonă/trifenat de vilanterol | Glaxo Group Ltd 980 Great West Road, Brentford, Middlesex, TW8 9GS, United Kingdom | EU/1/13/886 | Pulbere unidoză de inhalat | R03AK10 | 14.11.2013 |

⁽¹⁾ JO L 136, 30.4.2004, p. 1.

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | DCI (Denumirea Comună Internațională) | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Formă farmaceutică | Codul ATC (Codul Anatomic-Terapeutic-Chimic) | Data notificării |
|---------------|-------------------------------|---------------------------------------|---|--|---|--|------------------|
| 13.11.2013 | Vitekta | elvitegravir | Gilead Sciences International Limited Cambridge CB21 6GT, United Kingdom | EU/1/13/883 | Comprimat filmat | J05AX11 | 14.11.2013 |
| 13.11.2013 | Xofigo | Diclorură de radium Ra 223 | Bayer Pharma AG D-13342 Berlin, Deutschland | EU/1/13/873 | Soluție injectabilă | V10XX03 | 14.11.2013 |
| 15.11.2013 | ABILIFY MAINTENA | aripirazol | Otsuka Pharmaceutical Europe Ltd. Gallions Wexham Springs, Framewood Road, Wexham, Slough, Berkshire SL3 6PJ, United Kingdom | EU/1/13/882 | Pulbere și solvent pentru suspensie injectabilă cu eliberare prelungită | N05AX12 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | Invokana | Canagliflozin | Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, België | EU/1/13/884 | Comprimat filmat | A10BX11 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | Kadcyla | trastuzumab emtansine | Roche Registration Limited 6 Falcon Way, Shire Park, Welwyn Garden City, AL7 1TW, United Kingdom | EU/1/13/885 | Pulbere pentru concentrat pentru soluție perfuzabilă | L01XC14 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | Lidocaine/Prilocaine Plethora | lidocaină / prilocaină | Plethora Solutions Limited Hampden House, Monument Business Park, Chalgrove, OX44 7RW United Kingdom | EU/1/13/881 | Soluție-spray cutanat | N01BB20 | 19.11.2013 |
| 20.11.2013 | Intelence | Etravirină | Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, België | EU/1/08/468 | Comprimat | J05AG04 | 22.11.2013 |

— **Emiterea unei autorizații de introducere pe piață (articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului): Respins**

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Data notificării |
|---------------|--------------------------|---|--|------------------|
| 8.11.2013 | Xeljanz | Pfizer Limited Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, United Kingdom | EU/1/13/874 | 12.11.2013 |

— **Modificarea unei autorizații de introducere pe piață (articolul 13 din Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului): Acceptat**

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Data notificării |
|---------------|--------------------------|---|--|------------------|
| 11.11.2013 | Edarbi | Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd 61 Aldwych, London WC2B 4AE, United Kingdom | EU/1/11/734 | 12.11.2013 |
| 11.11.2013 | Ipreziv | Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd 61 Aldwych, London WC2B 4AE, United Kingdom | EU/1/11/735 | 12.11.2013 |
| 11.11.2013 | Oprymea | Krka, d. d., Novo mesto Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Slovenija | EU/1/08/469 | 13.11.2013 |
| 11.11.2013 | Rapamune | Pfizer Limited Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, United Kingdom | EU/1/01/171 | 13.11.2013 |
| 13.11.2013 | Actos | Takeda Pharma A/S Langebjerg 1, DK-4000 Roskilde, Danmark | EU/1/00/150 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Competact | Takeda Pharma A/S PO Box 88, Langebjerg 1, DK-4000 Roskilde, Danmark | EU/1/06/354 | 14.11.2013 |
| 13.11.2013 | Efient | Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5, NL-3991 RA Houten, Nederland | EU/1/08/503 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Enbrel | Pfizer Limited Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, United Kingdom | EU/1/99/126 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Filgrastim Hexal | Hexal AG Industriestrasse 25, D-83607 Holzkirchen, Deutschland | EU/1/08/496 | 15.11.2013 |

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Data notificării |
|---------------|--------------------------|---|--|------------------|
| 13.11.2013 | Firmagon | Ferring Pharmaceuticals A/S Kay Fiskers Plads 11, DK-2300 København S, Danmark | EU/1/08/504 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Firmagon | Ferring Pharmaceuticals A/S Kay Fiskers Plads 11, DK-2300 København S, Danmark | EU/1/08/504 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Fycopa | Eisai Europe Limited European Knowledge Centre, Mosquito Way, Hatfield, Herts AL10 9SN, United Kingdom | EU/1/12/776 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Glubrava | Takeda Pharma A/S Langebjerg 1, DK-4000 Roskilde, Danmark | EU/1/07/421 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Glustin | Takeda Pharma A/S Langebjerg 1, DK-4000 Roskilde, Danmark | EU/1/00/151 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Invirase | Roche Registration Limited 6 Falcon Way, Shire Park, Welwyn Garden City, AL7 1TW, United Kingdom | EU/1/96/026 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Jakavi | Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, United Kingdom | EU/1/12/773 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Kuvan | Merck Serono Europe Limited 56, Marsh Wall, London E14 9TP, United Kingdom | EU/1/08/481 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Ranexa | Menarini International Operations Luxembourg S.A. 1 avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg, Grand-Duché de Luxembourg | EU/1/08/462 | 22.11.2013 |
| 13.11.2013 | Rasilez HCT | Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, United Kingdom | EU/1/08/491 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | ReFacto AF | Pfizer Limited Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, United Kingdom | EU/1/99/103 | 15.11.2013 |

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Data notificării |
|---------------|--------------------------|--|--|------------------|
| 13.11.2013 | Revlimid | Celgene Europe Limited 1 Longwalk Road, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex UB11 1DB, United Kingdom | EU/1/07/391 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Silodyx | Recordati Ireland Ltd. Raheens East, Ringaskiddy Co. Cork, Ireland | EU/1/09/607 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Tandemact | Takeda Pharma A/S Langebjerg 1, DK-4000 Roskilde, Danmark | EU/1/06/366 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Thymanax | Servier (Ireland) Industries Limited Gorey Road, Arklow, Co. Wicklow, Ireland | EU/1/08/498 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Thymanax | Servier (Ireland) Industries Limited Gorey Road, Arklow, Co. Wicklow, Ireland | EU/1/08/498 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Urorec | Recordati Ireland Ltd. Raheens East, Ringaskiddy Co. Cork, Ireland | EU/1/09/608 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Valdoxan | Les Laboratoires Servier 50 rue Carnot, F-92284 Suresnes CEDEX, France | EU/1/08/499 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Valdoxan | Les Laboratoires Servier 50 rue Carnot, F-92284 Suresnes CEDEX, France | EU/1/08/499 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Vidaza | Celgene Europe Limited Riverside House, Riverside Walk, Windsor, Berkshire SL4 1NA, United Kingdom | EU/1/08/488 | 15.11.2013 |
| 13.11.2013 | Zarzio | Sandoz GmbH Biochemiestrasse 10, A-6250 Kundl, Österreich | EU/1/08/495 | 15.11.2013 |
| 15.11.2013 | Alimta | Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5, NL-3991 RA Houten, Nederland | EU/1/04/290 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | Azilect | Teva Pharma GmbH Graf-Arco-Straße 3, D-89079 Ulm, Deutschland | EU/1/04/304 | 19.11.2013 |

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Data notificării |
|---------------|--------------------------|--|--|------------------|
| 15.11.2013 | Bretaris Genuair | Almirall, S.A. Ronda General Mitre, 151, E-08022 Barcelona, Espana | EU/1/12/781 | 18.11.2013 |
| 15.11.2013 | Ecansya | Krka, d. d., Novo mesto Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Slovenija | EU/1/12/763 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | Eklira Genuair | Almirall, S.A. Ronda General Mitre, 151, E-08022 Barcelona, Espana | EU/1/12/778 | 18.11.2013 |
| 15.11.2013 | Eliquis | Bristol-Myers Squibb/Pfizer EEIG Bristol-Myers Squibb House, Uxbridge Business Park, Sanderson Road, Uxbridge, Middlesex UB8 1DH, United Kingdom | EU/1/11/691 | 18.11.2013 |
| 15.11.2013 | Kineret | Swedish Orphan Biovitrum AB (publ) SE-112 76, Stockholm, Sverige | EU/1/02/203 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | Multaq | Sanofi-Aventis groupe 54 rue La Boétie, F-75008 Paris, France | EU/1/09/591 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | Neulasta | Amgen Europe B.V. Minervum 7061, NL-4817 ZK Breda, Nederland | EU/1/02/227 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | PREZISTA | Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30, B-2340 Beerse, België | EU/1/06/380 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | Rapiscan | Rapidscan Pharma Solutions EU Ltd. Regent's Place, 338 Euston Road, London NW1 3BT, United Kingdom | EU/1/10/643 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | Sutent | Pfizer Limited Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, United Kingdom | EU/1/06/347 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | Tygacil | Pfizer Limited Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, United Kingdom | EU/1/06/336 | 19.11.2013 |
| 15.11.2013 | Votubia | Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, United Kingdom | EU/1/11/710 | 19.11.2013 |

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Data notificării |
|---------------|-----------------------------|--|--|------------------|
| 20.11.2013 | Acid zoledronic Teva Pharma | Teva Pharma B.V. Computerweg 10, NL-3542 DR Utrecht, Nederland | EU/1/12/772 | 22.11.2013 |
| 20.11.2013 | Angiox | The Medicines Company UK Ltd 115 L Milton Park, Abingdon, Oxfordshire OX14 4SA, United Kingdom | EU/1/04/289 | 22.11.2013 |
| 20.11.2013 | Beromun | Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173, D-55216 Ingelheim am Rhein, Deutschland | EU/1/99/097 | 22.11.2013 |
| 20.11.2013 | Evicel | Omxix Biopharmaceuticals N.V. Leonardo Da Vincilaan 15, B-1831 Diegem, België | EU/1/08/473 | 22.11.2013 |
| 20.11.2013 | Fasturtec | Sanofi-Aventis groupe 54 rue La Boétie, F-75008 Paris, France | EU/1/00/170 | 22.11.2013 |
| 20.11.2013 | HALAVEN | Eisai Europe Limited European Knowledge Centre, Mosquito Way, Hatfield, Herts AL10 9SN, United Kingdom | EU/1/11/678 | 25.11.2013 |
| 20.11.2013 | Hycamtin | SmithKline Beecham Ltd. 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, United Kingdom | EU/1/96/027 | 22.11.2013 |
| 20.11.2013 | Kalydeco | Vertex Pharmaceuticals (U.K.) Limited Cardinal Point, Park Road, Rickmansworth, Herts WD3 1RE, United Kingdom | EU/1/12/782 | 22.11.2013 |
| 20.11.2013 | Mabthera | Roche Registration Limited 6 Falcon Way, Shire Park, Welwyn Garden City, AL7 1TW, United Kingdom | EU/1/98/067 | 25.11.2013 |
| 20.11.2013 | Opgenra | Olympus Biotech International Limited Raheen Business Park, Limerick, Ireland | EU/1/08/489 | 25.11.2013 |
| 20.11.2013 | Plenadren | ViroPharma SPRL-BVBA rue Montoyer 47, 1000 Bruxelles, Belgique / Montoyerstraat 47, 1000 Brussel, België | EU/1/11/715 | 21.11.2013 |
| 20.11.2013 | Prevenar 13 | Pfizer Limited Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, United Kingdom | EU/1/09/590 | 22.11.2013 |

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Data notificării |
|---------------|---|--|--|------------------|
| 20.11.2013 | Rotarix | GlaxoSmithKline Biologicals S.A. rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, Belgique | EU/1/05/330 | 22.11.2013 |
| 20.11.2013 | Telzir | ViiV Healthcare UK Limited 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS, United Kingdom | EU/1/04/282 | 22.11.2013 |
| 20.11.2013 | Torisel | Pfizer Limited Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, United Kingdom | EU/1/07/424 | 22.11.2013 |
| 25.11.2013 | Cimzia | UCB Pharma S.A. Allée de la Recherche 60, 1070 Bruxelles, Belgique/Researchdreef 60, 1070 Brussel, België | EU/1/09/544 | 27.11.2013 |
| 25.11.2013 | Elaprase | Shire Human Genetic Therapies AB Svärdvägen 11D, SE-182 33 Danderyd, Sverige | EU/1/06/365 | 27.11.2013 |
| 25.11.2013 | GILENYA | Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, United Kingdom | EU/1/11/677 | 27.11.2013 |
| 25.11.2013 | Pandemic influenza vaccine H5N1 BAXTER | Baxter AG Industriestraße 67, A-1221 Wien, Österreich | EU/1/09/571 | 27.11.2013 |
| 25.11.2013 | Reyataz | Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park, Sanderson Road, Uxbridge UB8 1DH, United Kingdom | EU/1/03/267 | 27.11.2013 |
| 25.11.2013 | Synflorix | GlaxoSmithKline Biologicals S.A. rue de l'Institut 89, 1330 Rixensart, Belgique | EU/1/09/508 | 27.11.2013 |
| 25.11.2013 | Vepacel | Baxter Innovations GmbH Industriestraße 67, A-1221 Wien, Österreich | EU/1/12/752 | 27.11.2013 |
| 28.11.2013 | Jalra | Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, United Kingdom | EU/1/08/485 | 29.11.2013 |

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Data notificării |
|---------------|--------------------------|---|--|------------------|
| 28.11.2013 | Xiliarx | Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, United Kingdom | EU/1/08/486 | 29.11.2013 |
| 29.11.2013 | Arixtra | Glaxo Group Ltd 980 Great West Road, Brentford, Middlesex, TW8 9GS, United Kingdom | EU/1/02/206 | 2.12.2013 |
| 29.11.2013 | Busilvex | Pierre Fabre Médicament 45 place Abel Gance, F-92654 Boulogne-Billancourt CEDEX, France | EU/1/03/254 | 3.12.2013 |
| 29.11.2013 | Eviplera | Gilead Sciences International Limited Cambridge CB21 6GT, United Kingdom | EU/1/11/737 | 4.12.2013 |
| 29.11.2013 | Preotact | NPS Pharma Holdings Limited Grand Canal House, 1 Grand Canal Street Upper, Dublin 4, Ireland | EU/1/06/339 | 3.12.2013 |
| 29.11.2013 | Prevenar | Pfizer Limited Ramsgate Road, Sandwich, Kent CT13 9NJ, United Kingdom | EU/1/00/167 | 3.12.2013 |
| 29.11.2013 | Xeloda | Roche Registration Limited 6 Falcon Way, Shire Park, Welwyn Garden City, AL7 1TW, United Kingdom | EU/1/00/163 | 3.12.2013 |

— **Modificarea unei autorizații de introducere pe piață (articolul 38 din Regulamentul (CE) nr. 726/2004 al Parlamentului European și al Consiliului): Acceptat**

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Data notificării |
|---------------|--------------------------|---|--|------------------|
| 8.11.2013 | Onsior | Novartis Animal Health UK Ltd Frimley Business Park, Frimley/Camberley, Surrey, GU16 7SR, United Kingdom | EU/2/08/089 | 13.11.2013 |
| 8.11.2013 | Zulvac 1+8 Bovis | Zoetis Belgium S.A. Rue Laid Burniat 1, 1348 Louvain-La-Neuve, Belgique | EU/2/12/139 | 13.11.2013 |
| 11.11.2013 | Easotic | VIRBAC S.A. 1 ^{ère} Avenue - 2065 m - L.I.D., F-06516 Carros CEDEX, France | EU/2/08/085 | 13.11.2013 |

| Data deciziei | Denumirea medicamentului | Titularul autorizației de introducere pe piață | Numărul de înregistrare în Registrul comunitar | Data notificării |
|---------------|--------------------------|---|--|------------------|
| 13.11.2013 | Comfortis | Eli Lilly and Company Ltd Priestley Road, Basingstoke, Hampshire RG24 9NL, United Kingdom | EU/2/10/115 | 15.11.2013 |
| 20.11.2013 | CERTIFECT | Merial 29 avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon, France | EU/2/11/125 | 22.11.2013 |

Oricine este interesat să consulte raportul public de evaluare al medicamentului în cauză și deciziile aferente este invitat să contacteze:

The European Medicines Agency
7, Westferry Circus,
Canary Wharf
UK - LONDON E14 4H

Rezumatul deciziilor Uniunii Europene privind autorizațiile de introducere pe piață pentru medicamentele de la 1 noiembrie 2013 până la 30 noiembrie 2013

(deciziile luate în temeiul articolului 34 din Directiva 2001/83/CE ⁽¹⁾ sau al articolului 38 din Directiva 2001/82/CE ⁽²⁾)

(2013/C 380/02)

— Emiterea, prelungirea sau modificarea unei autorizații naționale de introducere pe piață

| Data deciziei | Denumirea medicamentului (medicamentelor) | Titularul (titularii) autorizației de introducere pe piață | Statul membru în cauză | Data notificării |
|---------------|---|--|------------------------|------------------|
| 20.11.2013 | Didanosine Art 29 | A se vedea anexa I | A se vedea anexa I | 22.11.2013 |

⁽¹⁾ JO L 311, 28.11.2001, p. 67.

⁽²⁾ JO L 311, 28.11.2001, p. 1.

ANEXA I

LISTA CU DENUMIRILE COMERCIALE, FORMA FARMACEUTICĂ, CONCENTRAȚIILE MEDICAMENTULUI, CALEA DE ADMINISTRARE, SOLICITANTUL ÎN STATELE MEMBRE

| Statul Membru UE/SEE | Solicitantul | Denumirea comercială | Concentrația | Forma farmaceutică | Calea de administrare |
|----------------------|---|--|--------------|--------------------------|-----------------------|
| Franța | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | DIDANOSINE AUROBINDO 200 mg, gélule gastro-résistante | 200 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Franța | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | DIDANOSINE AUROBINDO 250 mg, gélule gastro-résistante | 250 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Franța | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | DIDANOSINE AUROBINDO 400 mg, gélule gastro-résistante | 400 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Germania | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosin Aurobindo 200 mg magensaftresistente Hartkapseln | 200 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Germania | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosin Aurobindo 250 mg magensaftresistente Hartkapseln | 250 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Germania | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosin Aurobindo 400 mg magensaftresistente Hartkapseln | 400 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Italia | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosina Aurobindo 200 mg capsule rigide gastroresistenti | 200 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |

| Statul Membru UE/SEE | Solicitantul | Denumirea comercială | Concentrația | Forma farmaceutică | Calea de administrare |
|----------------------|---|---|--------------|--------------------------|-----------------------|
| Italia | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosina Aurobindo 250 mg capsule rigide gastroresistente | 250 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Italia | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosina Aurobindo 400 mg capsule rigide gastroresistente | 400 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Olanda | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosine Aurobindo 250 mg maagsapersistente capsules, hard | 250 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Olanda | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosine Aurobindo 400 mg maagsapersistente capsules, hard | 400 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Portugalia | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosina Aurobindo | 250 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Portugalia | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosina Aurobindo | 400 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| România | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosine Aurobindo 250 mg capsule gastrorezistente | 250 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| România | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosine Aurobindo 400 mg capsule gastrorezistente | 400 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |

| Statul Membru UE/SEE | Solicitantul | Denumirea comercială | Concentrația | Forma farmaceutică | Calea de administrare |
|----------------------|---|--|--------------|--------------------------|-----------------------|
| Spania | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | DIDANOSINA AUROBINDO 250 mg câpsulas duras gastrorresistentes | 250 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Spania | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | DIDANOSINA AUROBINDO 400 mg câpsulas duras gastrorresistentes | 400 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Marea Britanie | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosine 200 mg gastro-resistant capsules, hard | 200 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Marea Britanie | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosine 250 mg gastro-resistant capsules, hard | 250 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |
| Marea Britanie | Aurobindo Pharma (Malta) Limited Vault 14, Level 2, Valletta Waterfront Floriana FRN 1913 Malta | Didanosine 400 mg gastro-resistant capsules, hard | 400 mg | Capsulă gastrorezistentă | Administrare orală |

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001

(2013/C 380/03)

Ajutor nr.: SA.37555 (13/XA)

Stat membru: Țările de Jos

Regiune: OVERIJSSSEL

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: subsidieregeling Kavelruil 2013 t/m 2015

Temei legal:

Uitvoeringsbesluit subsidies Overijssel 2011, paragraaf 9.5 Kavelruil 2013 t/m 2015.

www.overijssel.nl, kies loket, kies subsidies, kies wet en regelgeving, kies uitvoeringsbesluit subsidies Overijssel 2011, kies paragraaf 9.5

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor: EUR 4,5 (în milioane)

Valoarea maximă a ajutorului: 100 %

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: 30.11.2013-31.12.2015

Obiectivul ajutorului: Comasarea terenurilor [articolul 13 din Reg. (CE) nr. 1857/2006], Investiții în exploatațiile agricole [articolul 4 din Reg. (CE) nr. 1857/2006]

Sectorul (sectoarele) în cauză: AGRICULTURĂ, SILVICULTURĂ ȘI PESCUIT

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Provincie Overijssel
Luttenbergstraat 2, 8012 EE Zwolle.

Adresa web:

http://www.overijssel.nl/loket/provinciale/uitvoeringsbesluit_subsidies_overijssel_2011

Alte informații: —

Ajutor nr.: SA.37612 (13/XA)

Stat membru: Belgia

Regiune: ANTWERPEN

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Subsidie aan de Provinciale vereniging voor bedrijfspluimvee- en konijnenhouders vzw

Temei legal: deputatiebesluit — Provinciale vereniging voor bedrijfspluimvee- en konijnenhouders vzw. Werkingssubsidie

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor: EUR 0,0023 (în milioane)

Valoarea maximă a ajutorului: 10 %

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: 1.1.2014-31.12.2019

Obiectivul ajutorului: Asistență tehnică [articolul 15 din Reg. (CE) nr. 1857/2006]

Sectorul (sectoarele) în cauză: AGRICULTURĂ, SILVICULTURĂ ȘI PESCUIT

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Provincie Antwerpen
Dienst Landbouw- en Plattelandsbeleid
Koningin Elisabethlei 22
2018 Antwerpen

Adresa web:

http://www.provant.be/ondernemen/land-_en_tuinbouw/steunmaatregelen.jsp

Alte informații: —

Ajutor nr.: SA.37613 (13/XA)

Stat membru: Belgia

Regiune: ANTWERPEN

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Subsidie aan vzw Rurant

Temei legal: Deputatiebesluit — Werkingssubsidie aan de vzw Rurant.

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor: EUR 0,1 (în milioane)

Valoarea maximă a ajutorului: 25 %

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: 1.1.2014-31.12.2019

Obiectivul ajutorului: Asistență tehnică [articolul 15 din Reg. (CE) nr. 1857/2006]

Sectorul (sectoarele) în cauză: AGRICULTURĂ, SILVICULTURĂ ȘI PESCUIT

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Provincie Antwerpen
Dienst Landbouw- en Plattelandsbeleid
Koningin Elisabethlei 22
2018 Antwerpen

Adresa web:

http://www.provant.be/ondernemen/land-_en_tuinbouw/steunmaatregelen.jsp

Alte informații: —

Ajutor nr.: SA.37614 (13/XA)

Stat membru: Belgia

Regiune: ANTWERPEN

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Subsidie aan de Provinciale Landbouwkamer

Temei legal: deputatiebesluit – Provinciale Landbouwkamer. Werkingssubsidie. Toekenning en betaling.

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor: EUR 0,025 (în milioane)

Valoarea maximă a ajutorului: 100 %

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: 1.1.2014-31.12.2019

Obiectivul ajutorului: Asistență tehnică [articolul 15 din Reg. (CE) nr. 1857/2006]

Sectorul (sectoarele) în cauză: AGRICULTURĂ, SILVICULTURĂ ȘI PESCUIT

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Provincie Antwerpen
Dienst Landbouw- en Plattelandsbeleid
Koningin Elisabethlei 22
2018 Antwerpen

Adresa web:

http://www.provant.be/ondernemen/land-_en_tuinbouw/steunmaatregelen.jsp

Alte informații: —

Ajutor nr.: SA.37615 (13/XA)

Stat membru: Belgia

Regiune: ANTWERPEN

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Subsidie voor initiatieven van verbrede en duurzame landbouw

Temei legal: provincieraadsbesluit — Subsidies voor initiatieven van duurzame en verbrede landbouw

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor: EUR 0,05 (în milioane)

Valoarea maximă a ajutorului: 100 %

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: 1.1.2014-31.12.2019

Obiectivul ajutorului: Asistență tehnică [articolul 15 din Reg. (CE) nr. 1857/2006]

Sectorul (sectoarele) în cauză: AGRICULTURĂ, SILVICULTURĂ ȘI PESCUIT

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Provincie Antwerpen
Dienst Landbouw- en Plattelandsbeleid
Koningin Elisabethlei 22
2018 Antwerpen

Adresa web:

http://www.provant.be/ondernemen/land-_en_tuinbouw/steunmaatregelen.jsp

Alte informații: —

Ajutor nr.: SA.37616 (13/XA)

Stat membru: Belgia

Regiune: ANTWERPEN

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Subsidie aan Verbond van Verenigingen voor agrarische bedrijfshulp vzw

Temei legal: deputatiebesluit — Werkingssubsidie 2013. Verbond van verenigingen voor agrarische bedrijfshulp vzw. Toekenning en betaling.

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor: EUR 0,05 (în milioane)

Valoarea maximă a ajutorului: 5 %

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: 1.1.2014-31.12.2019

Obiectivul ajutorului: Asistență tehnică [articolul 15 din Reg. (CE) nr. 1857/2006]

Sectorul (sectoarele) în cauză: AGRICULTURĂ, SILVICULTURĂ ȘI PESCUIT

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Provincie Antwerpen
Dienst Landbouw- en Plattelandsbeleid
Koningin Elisabethlei 22
2018 Antwerpen

Adresa web:

http://www.provant.be/ondernemen/land-_en_tuinbouw/steunmaatregelen.jsp

Alte informații: —

Ajutor nr.: SA.37672 (13/XA)

Stat membru: Țările de Jos

Regiune: NEDERLAND

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Meer grond voor Bio-natuur

Temei legal: artikel 2 van de Kaderwet LNV-subsidies

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Valoarea totală a ajutorului ad hoc acordat întreprinderii: EUR 0,0237 (în milioane)

Valoarea maximă a ajutorului: 100 %

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: 30.11.2013-31.7.2014

Obiectivul ajutorului: Asistență tehnică [articolul 15 din Reg. (CE) nr. 1857/2006]

Sectorul (sectoarele) în cauză: Agricultură, vânătoare și servicii anexe

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Ministerie van Economische Zaken
Bezuidenhoutseweg 73, Den Haag

Adresa web:

http://wetten.overheid.nl/BWBR0009194/geldigheidsdatum_08-08-2013

Alte informații: —

Ajutor nr.: SA.37798 (13/XA)

Stat membru: Țările de Jos

Regiune: UTRECHT

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Uitvoeringsverordening subsidie Agenda vitaal Platteland provincie Utrecht

Temei legal: Algemene Subsidieverordening Provincie Utrecht (Art. 6 en 28) Uitvoeringsverordening subsidie Agenda vitaal Platteland provincie Utrecht (Art. 4.1.4)

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor: EUR 1,4 (în milioane)

Valoarea maximă a ajutorului: 100 %

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: 1.1.2014-31.12.2015

Obiectivul ajutorului: Transferul clădirilor agricole în interes public [articolul 6 din Reg. (CE) nr. 1857/2006]

Sectorul (sectoarele) în cauză: Agricultură, vânătoare și servicii anexe

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Provincie Utrecht
Archimedeslaan 6
3584 BA Utrecht

Adresa web:

https://www.provincie-utrecht.nl/loket/regelgeving-0/regeling/918/995/uitvoeringsverordening_subsidie/#backlink

Alte informații: —

Ajutor nr.: SA.37816 (13/XA)

Stat membru: Marea Britanie

Regiune: SCOTLAND, HIGHLANDS AND ISLANDS

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Crofting Counties Agricultural Grants (Scotland) Scheme (CCAGS)

Temei legal:

Sections 42(1), (2) and (3) and 46(4) of the Crofters (Scotland) Act 1993 provide the legal authority for Scottish Ministers to make schemes for providing grants to crofters and require regulations to be made embodying such schemes.

The Crofting Counties Agricultural Grants (Scotland) Scheme 2006 (SSI 2006/24) are the regulations made to embody the scheme.

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor: GBP 2 (în milioane)

Valoarea maximă a ajutorului: 60 %

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual:
1.1.2014-31.12.2014

Obiectivul ajutorului: Investiții în exploatațiile agricole [articolul 4 din Reg. (CE) nr. 1857/2006]

Sectorul (sectoarele) în cauză: Activități în ferme mixte (cultura vegetală combinată cu creșterea animalelor)

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

The Scottish Government
St Andrews House
Regent Road
Edinburgh
EH1 3DG

Adresa web:

<http://www.scotland.gov.uk/Topics/farmingrural/SRDP/CCAGS>

Alte informații: —

Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 800/2008 al Comisiei de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața comună în aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat (Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2013/C 380/04)

| | | |
|---|--|---------------------------|
| Numărul de referință al ajutorului | SA.37081 (13/X) | |
| Stat membru | Irlanda | |
| Numărul de referință al statului membru | FB2013 Art 51 | |
| Numele regiunii (NUTS) | IRELAND Mixte | |
| Autoritatea care acordă ajutorul | Department of Finance Government Buildings Upper Merrion Street Dublin 2 Ireland www.finance.gov.ie | |
| Denumirea măsurii de ajutor | Differentiated rate of excise for gas oil used as a propellant for commercial use in accordance with Article 7.2 and 7.3 of Council Directive 2003/96/EC | |
| Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională) | Article 51 of Finance Act 2013 | |
| Tipul măsurii | Schemă | |
| Modificarea unei măsuri de ajutor existente | — | |
| Durata | 1.7.2013-30.6.2014 | |
| Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e) | TRANSPORT ȘI DEPOZITARE | |
| Tipul de beneficiar | IMM, întreprindere mare | |
| Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor | EUR 70 000 000 (în milioane) | |
| Pentru garanții | — | |
| Instrumentul de ajutor (articolul 5) | Alte tipuri de avantaje fiscale | |
| Trimitere la decizia Comisiei | — | |
| În cazul cofinanțării din fonduri comunitare | — | |
| Obiective | Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională | Prime pentru IMM-uri în % |
| Ajutoare sub forma unor reduceri ale taxelor de mediu (articolul 25) | 70 000 000 EUR | — |

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

<http://www.revenue.ie/en/tax/excise/diesel-rebate-scheme/faqs.html>

| | | |
|---|--|---------------------------|
| Numărul de referință al ajutorului | SA.37452 (13/X) | |
| Stat membru | Țările de Jos | |
| Numărul de referință al statului membru | NL | |
| Numele regiunii (NUTS) | LIMBURG (NL) Mixte | |
| Autoritatea care acordă ajutorul | Provincie Limburg Postbus 5700 6202 MA Maastricht www.limburg.nl | |
| Denumirea măsurii de ajutor | Limburgs Energie Fonds (LEF) | |
| Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională) | Provinciewet (artikel 158) | |
| Tipul măsurii | Schemă | |
| Modificarea unei măsuri de ajutor existente | — | |
| Durata | 10.9.2013-31.7.2014 | |
| Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e) | Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor | |
| Tipul de beneficiar | IMM | |
| Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor | EUR 9 (în milioane) | |
| Pentru garanții | — | |
| Instrumentul de ajutor (articolul 5) | Furnizarea de capital de risc | |
| Trimitere la decizia Comisiei | — | |
| În cazul cofinanțării din fonduri comunitare | — | |
| Obiective | Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională | Prime pentru IMM-uri în % |
| Ajutoare sub formă de capital de risc (articolele 28-29) | 9 000 000 EUR | — |

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

http://www.limburg.nl/Actueel/Provinciale_Bladen/2013

www.limburg.nl/actueel/Provinciale_Bladen/2013/nummer_55

| | | |
|---|--|--|
| Numărul de referință al ajutorului | SA.37518 (13/X) | |
| Stat membru | Polonia | |
| Numărul de referință al statului membru | PL | |
| Numele regiunii (NUTS) | Miasta Wroclaw Articolul 107 alineatul (3) litera (a) | |

| | | |
|---|--|---------------------------|
| Autoritatea care acordă ajutorul | Minister Gospodarki Plac Trzech Krzyży 3/5 00-507 Warszawa www.mg.gov.pl | |
| Denumirea măsurii de ajutor | Pomoc ad hoc dla Global e-Business Operations Sp. z o.o. | |
| Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională) | 1. Program wspierania inwestycji o istotnym znaczeniu dla gospodarki polskiej na lata 2011-2020, 2. Umowa z dnia 14 października 2013 r. o udzielenie pomocy publicznej w formie dotacji celowej, zawarta pomiędzy Ministrem Gospodarki a Global e-Business Operations Sp. z o.o. | |
| Tipul măsurii | ajutor ad hoc | |
| Modificarea unei măsuri de ajutor existente | — | |
| Data acordării ajutorului | Începând cu data de 14.10.2013 | |
| Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e) | Activități de contabilitate și audit financiar; consultanță în domeniul fiscal | |
| Tipul de beneficiar | întreprindere mare – Global e-Business Operations Sp. z o.o. | |
| Valoarea totală a ajutorului ad hoc acordat întreprinderii | PLN 2,9692 (în milioane) | |
| Pentru garanții | — | |
| Instrumentul de ajutor (articolul 5) | Subvenție directă | |
| Trimitere la decizia Comisiei | — | |
| În cazul cofinanțării din fonduri comunitare | — | |
| Obiective | Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională | Prime pentru IMM-uri în % |
| Ajutoare ad hoc [articolul 13 alineatul (1)] | 3,7 % | 0 % |

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

<http://www.mg.gov.pl/Wspieranie+przedsiebiorczosci/Wsparcie+finansowe+inwestycje/Pomoc+na+inwestycje+o+istotnym+znaczeniu+dla+gospodarki>

| | |
|---|---|
| Numărul de referință al ajutorului | SA.37532 (13/X) |
| Stat membru | Italia |
| Numărul de referință al statului membru | — |
| Numele regiunii (NUTS) | VENETO Articolul 107 alineatul (3) litera (c) |
| Autoritatea care acordă ajutorul | REGIONE DEL VENETO PALAZZO BALBI DORSODURO 3901 30123 VENEZIA www.regione.veneto.it |

| | | |
|---|--|---------------------------|
| Denumirea măsurii de ajutor | RILANCIARE L'IMPRESA VENETA — Progetti di innovazione e di sviluppo — Modalità a sportello — anno 2013 | |
| Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională) | LR 10/90 «ORDINAMENTO SISTEMA DI FORMAZIONE PROFESSIONALE E ORGANIZZAZIONE DELLE POLITICHE REGIONALI DEL LAVORO. DGR N. 1566/2009 “POLITICHE ATTIVE PER IL CONTRASTO ALLA CRISI OCCUPAZIONALE”. DGR 1675/2011 “PIANO DELLE POLITICHE ATTIVE PER IL CONTRASTO ALLA CRISI VALORIZZAZIONE DEL CAPITALE UMANO – POLITICHE PER L'OCCUPAZIONE E L'OCCUPABILITA” » – DGR 869 DEL 4.6.2013 – DDR N. 865 DEL 13.9.2013 – 3° SPORTELLO | |
| Tipul măsurii | Schemă | |
| Modificarea unei măsuri de ajutor existente | — | |
| Durata | 13.9.2013-31.12.2013 | |
| Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e) | INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE, INFORMAȚII ȘI COMUNICAȚII | |
| Tipul de beneficiar | IMM | |
| Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor | EUR 0,235 (în milioane) | |
| Pentru garanții | — | |
| Instrumentul de ajutor (articolul 5) | Subvenție directă | |
| Trimitere la decizia Comisiei | — | |
| În cazul cofinanțării din fonduri comunitare | DGR 869 DEL 4.6.2013 – DDR N. 865 DEL 13.9.2013 – 3° SPORTELLO – EUR 0,24 (în milioane) | |
| Obiective | Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională | Prime pentru IMM-uri în % |
| Formare generală [articolul 38 alineatul (2)] | 70 % | 0 % |

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

<http://www.regione.veneto.it/web/formazione/moduli-fse>

Rilanciare l'impresa veneta — Progetti innovazione e sviluppo

| | |
|---|--|
| Numărul de referință al ajutorului | SA.37534 (13/X) |
| Stat membru | Italia |
| Numărul de referință al statului membru | — |
| Numele regiunii (NUTS) | VENETO Articolul 107 alineatul (3) litera (c) |
| Autoritatea care acordă ajutorul | REGIONE DEL VENETO PALAZZO BALBI DORSODURO 3901 30123 VENEZIA www.regione.veneto.it |

| | | |
|---|--|---------------------------|
| Denumirea măsurii de ajutor | RILANCIARE L'IMPRESA VENETA — Progetti di innovazione e di sviluppo — Modalità a sportello — anno 2013 | |
| Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională) | LR 10/90 «ORDINAMENTO SISTEMA DI FORMAZIONE PROFESSIONALE E ORGANIZZAZIONE DELLE POLITICHE REGIONALI DEL LAVORO. DGR N. 1566/2009 “POLITICHE ATTIVE PER IL CONTRASTO ALLA CRISI OCCUPAZIONALE”. DGR 1675/2011 “PIANO DELLE POLITICHE ATTIVE PER IL CONTRASTO ALLA CRISI VALORIZZAZIONE DEL CAPITALE UMANO – POLITICHE PER L'OCCUPAZIONE E L'OCCUPABILITA” » – DGR 869 DEL 4.6.2013 – DDR N. 887 DEL 27.9.2013 – 4° SPORTELLO | |
| Tipul măsurii | Schemă | |
| Modificarea unei măsuri de ajutor existente | — | |
| Durata | 27.9.2013-31.12.2013 | |
| Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e) | HOTELURI ȘI RESTAURANTE, INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE, CONSTRUCȚII | |
| Tipul de beneficiar | IMM, întreprindere mare | |
| Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor | EUR 0,093 (în milioane) | |
| Pentru garanții | — | |
| Instrumentul de ajutor (articolul 5) | Subvenție directă | |
| Trimitere la decizia Comisiei | — | |
| În cazul cofinanțării din fonduri comunitare | DGR 869 DEL 4.6.2013 – DDR N. 887 DEL 27.9.2013 – 4° SPORTELLO – EUR 0,09 (în milioane) | |
| Obiective | Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională | Prime pentru IMM-uri în % |
| Formare generală [articolul 38 alineatul (2)] | 80 % | 0 % |

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

<http://www.regione.veneto.it/web/formazione/moduli-fse>

Rilanciare l'impresa veneta — Progetti innovazione e sviluppo

| | |
|---|--|
| Numărul de referință al ajutorului | SA.37537 (13/X) |
| Stat membru | Țările de Jos |
| Numărul de referință al statului membru | NL |
| Numele regiunii (NUTS) | NOORD-BRABANT Zone neasistate |
| Autoritatea care acordă ajutorul | Provincie Noord-Brabant Postbus 90151, 5200 MC 's-Hertogenbosch www.brabant.nl |
| Denumirea măsurii de ajutor | Paragraaf 5 Biobased economy – Warmtenet |

| | | |
|--|--|---------------------------|
| Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională) | Algemene wet bestuursrecht Algemene subsidieverordening Noord-Brabant | |
| Tipul măsurii | Schemă | |
| Modificarea unei măsuri de ajutor existente | — | |
| Durata | 26.9.2013-30.6.2017 | |
| Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e) | Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor | |
| Tipul de beneficiar | IMM, întreprindere mare | |
| Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor | EUR 1,975 (în milioane) | |
| Pentru garanții | EUR 1,98 (în milioane) | |
| Instrumentul de ajutor (articolul 5) | garantare | |
| Trimitere la decizia Comisiei | — | |
| În cazul cofinanțării din fonduri comunitare | — | |
| Obiective | Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională | Prime pentru IMM-uri în % |
| Ajutoare de mediu pentru investiții în măsuri de economisire a energiei (articolul 21) | 40 % | 0 % |

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

<http://www.brabant.nl/applicaties/regelingen/regeling-detail.aspx?r=900>

| | |
|---|--|
| Numărul de referință al ajutorului | SA.37547 (13/X) |
| Stat membru | Danemarca |
| Numărul de referință al statului membru | 2505/1231-0006 |
| Numele regiunii (NUTS) | DANMARK Articolul 107 alineatul (3) litera (c) |
| Autoritatea care acordă ajutorul | Energistyrelsen Amaliegade 44 1256 København K Danmark ens@ens.dk |
| Denumirea măsurii de ajutor | Forsøgsordning for elbiler |
| Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională) | Udvidelse og ændring: Aktstykke nr. 117 af 20. juni 2013, jf. tekstanmærkning nr. 115 ad § 29 24 14 på Finansloven samt udkast til bekendtgørelse om tilskud til strategiske partnerskaber for el, gas og brint til transport m.v. |
| Tipul măsurii | Schemă |
| Modificarea unei măsuri de ajutor existente | Modificare N 386/2010 |

| | | |
|--|--|---------------------------|
| Durata | 1.12.2013-31.12.2015 | |
| Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e) | TRANSPORT ȘI DEPOZITARE | |
| Tipul de beneficiar | IMM,întreprindere mare | |
| Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor | DKK 29 (în milioane) | |
| Pentru garanții | — | |
| Instrumentul de ajutor (articolul 5) | Subvenție directă | |
| Trimitere la decizia Comisiei | — | |
| În cazul cofinanțării din fonduri comunitare | — | |
| Obiective | Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională | Prime pentru IMM-uri în % |
| Ajutoare pentru achiziționarea de noi vehicule de transport care respectă standarde mai stricte decât cele comunitare sau îmbunătățesc nivelul de protecție a mediului în absența standardelor comunitare (articolul 19) | 35 % | 0 % |

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

http://www.folketingstidende.dk/RIpdf/samling/20121/aktstykke/aktstk117/20121_Aktstk_afgjort117.pdf

| | |
|---|--|
| Numărul de referință al ajutorului | SA.37557 (13/X) |
| Stat membru | România |
| Numărul de referință al statului membru | — |
| Numele regiunii (NUTS) | Romania Articolul 107 alineatul (3) litera (a) |
| Autoritatea care acordă ajutorul | Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice România, București, Strada Apolodor, Nr. 17, Latura Nord, Sector 5 www.mdrap.ro |
| Denumirea măsurii de ajutor | Schema de ajutor de stat regional pentru sprijinirea investițiilor inițiale realizate în parcurile industriale |
| Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională) | Legea nr. 186/2013 privind constituirea și funcționarea parcurilor industriale Ordinul viceprim-ministrului, ministrul dezvoltării regionale și administrației publice nr. 2980/2013 pentru aprobarea condițiilor de acordare a măsurilor de sprijin pentru investițiile realizate în parcurile industriale |
| Tipul măsurii | Schemă |
| Modificarea unei măsuri de ajutor existente | — |
| Durata | 1.10.2013-30.6.2014 |

| | | |
|---|---|---------------------------|
| Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e) | Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor | |
| Tipul de beneficiar | IMM, întreprindere mare | |
| Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor | RON 15 (în milioane) | |
| Pentru garanții | — | |
| Instrumentul de ajutor (articolul 5) | Altele a) scutire de la plata taxelor percepute pentru modificarea destinației sau pentru scoaterea din circuitul agricol a terenului aferent parcului industrial; b) scutire de la plata impozitului pe terenuri; c) scutire de la plata impozitului pe clădiri, corespunzător clădirilor care fac parte din infrastructura parcului industrial; d) scutiri, numai cu acordul autorităților administrației publice locale, de la plata oricăror taxe datorate bugetelor locale ale unităților administrativ-teritoriale pentru eliberarea oricăror certificate de urbanism, autorizații de construire și/sau autorizații de desființare de construcții pentru terenurile și clădirile din infrastructura parcului, ce fac parte integrantă din parcul industrial; e) alte facilități ce pot fi acordate, potrivit legii, de autoritățile administrației publice locale. | |
| Trimitere la decizia Comisiei | — | |
| În cazul cofinanțării din fonduri comunitare | — | |
| Obiective | Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională | Prime pentru IMM-uri în % |
| Ajutor regional – schemă (articolul 13) | 50 % | 20,2 % |

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

http://www.dpfbld.mdrap.ro/parcuri_industriale.html

| | |
|---|---|
| Numărul de referință al ajutorului | SA.37574 (13/X) |
| Stat membru | Italia |
| Numărul de referință al statului membru | — |
| Numele regiunii (NUTS) | LOMBARDIA Zone neasistate |
| Autoritatea care acordă ajutorul | Regione Lombardia — DG Istruzione Formazione e Lavoro — Dirigente Ada Fiore Piazza Città di Lombardia, 1 – 20124 Milano www.regione.lombardia.it |
| Denumirea măsurii de ajutor | Dote Unica Lavoro |
| Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională) | L.R. 22/2006; L.R. 19/2007; DGR n. X/555 del 2 agosto 2013; DGR n. X/748 del 4 ottobre 2013; DDUO n. 8617 del 26 settembre 2013; DDUO n. 9254 del 14 ottobre 2013; DDUO n. 9308 del 15.10.2013; |

| | | |
|---|--|---------------------------|
| Tipul măsurii | Schemă | |
| Modificarea unei măsuri de ajutor existente | — | |
| Durata | 23.1.2014-30.6.2015 | |
| Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e) | Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor | |
| Tipul de beneficiar | IMM,întreprindere mare | |
| Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor | EUR 5 (în milioane) | |
| Pentru garanții | — | |
| Instrumentul de ajutor (articolul 5) | Subvenție directă | |
| Trimitere la decizia Comisiei | — | |
| În cazul cofinanțării din fonduri comunitare | — | |
| Obiective | Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională | Prime pentru IMM-uri în % |
| Ajutoare pentru încadrarea în muncă a lucrătorilor defavorizați sub formă de subvenții salariale (articolul 40) | 50 % | — |
| Ajutoare pentru încadrarea în muncă a lucrătorilor cu handicap sub formă de subvenții salariale (articolul 41) | 75 % | — |

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

http://www.lavoro.regione.lombardia.it/cs/Satellite?c=Page&childpagename=DG_IFL%2FDGLayout&cid=1213631418566&p=1213631418566&pagename=DG_IFLWrapper

| | |
|---|--|
| Numărul de referință al ajutorului | SA.37577 (13/X) |
| Stat membru | Italia |
| Numărul de referință al statului membru | — |
| Numele regiunii (NUTS) | EMILIA-ROMAGNA Zone neasistate |
| Autoritatea care acordă ajutorul | Commissario delegato interventi sisma maggio 2012 Emilia-Romagna (art.1, c.2, Dl. 74/12) viale Aldo Moro 52, 40127 Bologna http://www.regione.emilia-romagna.it/terremoto/gli-atti-per-la-ricostruzione |
| Denumirea măsurii de ajutor | Progetti di ricerca e sviluppo delle PMI |
| Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională) | Legge 122/2012 art.12 (GU n. 180 del 3 agosto 2012) DGR 712/2013 e s.m.i Ordinanza commissariale 128 del 17.10.2013 |

| | | |
|---|--|---------------------------|
| Tipul măsurii | Schemă | |
| Modificarea unei măsuri de ajutor existente | — | |
| Durata | 17.10.2013-31.10.2016 | |
| Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e) | Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor | |
| Tipul de beneficiar | IMM | |
| Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor | EUR 25 (în milioane) | |
| Pentru garanții | — | |
| Instrumentul de ajutor (articolul 5) | Subvenție directă | |
| Trimitere la decizia Comisiei | — | |
| În cazul cofinanțării din fonduri comunitare | — | |
| Obiective | Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională | Prime pentru IMM-uri în % |
| Cercetare industrială [articolul 31 alineatul (2) litera (b)] | 50 % | 10,1 % |
| Dezvoltare experimentală [articolul 31 alineatul (2) litera (c)] | 25 % | 10,1 % |

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

<http://imprese.regione.emilia-romagna.it/Finanziamenti/ricerca-e-innovazione/progetti-per-la-realizzazione-di-attivita-di-ricerca>

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

AJUTOARE DE STAT – FRANȚA

Ajutor de stat SA.14551 (2013/C) (ex 2012/MC)

Sistem de impozitare forfetară pe tonaj pentru companiile de transport maritim

Invitație de a prezenta observații în temeiul articolului 108 alineatul (2) din Tratatul privind
funcționarea Uniunii Europene

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2013/C 380/05)

Prin scrisoarea din data de 6.11.2013, reprodusă în versiunea lingvistică autentică în paginile care urmează acestui rezumat, Comisia a comunicat Franței decizia sa de a iniția procedura prevăzută la articolul 108 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene privind anumite aspecte ale măsurii menționate anterior.

Părțile interesate își pot prezenta observațiile în termen de o lună de la data publicării prezentului rezumat și a scrisorii de mai jos, la adresa

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Grefe des aides d'État
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Fax: +32 22961242

Aceste observații vor fi comunicate Franței. Păstrarea confidențialității privind identitatea părții interesate care prezintă observațiile poate fi solicitată în scris, precizându-se motivele care stau la baza solicitării.

PROCEDURA

Prin decizia C(2003) 1476fin din 13 mai 2003, Comisia a aprobat *Sistemul de impozitare forfetară pe tonaj pentru companiile de transport maritim* (denumit în continuare *sistemul de impozitare pe tonaj*).

În 2011/2012, Comisia a solicitat autorităților franceze să îi prezinte informații în cadrul unui exercițiu de monitorizare a aplicării deciziei menționate anterior.

DESCRIEREA MĂSURII

Sistemul francez de impozitare pe tonaj a intrat în vigoare la 1 ianuarie 2003 și este reglementat de articolul 209-0-B din Codul general al impozitelor. Pentru companiile de transport

maritim care au optat pentru sistemul de impozitare forfetară pe tonaj, baza de impozitare utilizată în calculul impozitului pe profit este stabilită în funcție de tonajul flotei vizate prin intermediul unui barem forfetar.

Sistemul francez de impozitare pe tonaj – astfel cum a fost autorizat de Comisie în 2003 pe baza orientărilor comunitare din 1997⁽¹⁾ – nu impune nicio condiție generală în ceea ce privește pavilionul navelor. În schimb, se aplică, în mod specific, o limitare la pavilioanele statelor care nu fac parte din Uniunea Europeană sau din Spațiul Economic European pentru activitățile realizate în legătură cu navele navlosite la timp.

⁽¹⁾ Orientările comunitare privind ajutorul de stat pentru transportul maritim, JO C 205, 5.7.1997, p. 5.

În urma adoptării orientărilor comunitare din 2004 ⁽¹⁾, legea rectificativă privind bugetul pentru 2005 (legea nr. 2005-1720 din 30 decembrie 2005) a introdus o regulă generală privind pavilionul și a eliminat regula specifică aplicabilă navelor navlosite la timp.

EVALUARE

Pe baza informațiilor de care dispune în acest stadiu, Comisia consideră că eliminarea unei restricții aplicabile activităților realizate în legătură cu navele navlosite la timp care arborează pavilionul unor state care nu sunt membre ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European nu reprezintă o măsură utilă și necesară pentru adaptarea sistemului francez de impozitare pe tonaj la noile dispoziții introduse de orientările comunitare din 2004.

Din contră, Comisia consideră, în acest stadiu, că menținerea unei limitări în ceea ce privește eligibilitatea activităților realizate

în legătură cu navele navlosite la timp care nu arborează pavilionul unui stat membru este justificată pentru îndeplinirea obiectivelor stabilite în orientările comunitare din 1997 și din 2004, astfel cum s-a prevăzut în decizia referitoare la ajutorul de stat C 2/08 privind modificarea sistemului irlandez de impozitare pe tonaj ⁽²⁾.

Prin urmare, Comisia consideră că introducerea, în 2005, a regulii generale privind pavilionul în cadrul sistemului de impozitare pe tonaj nu avea drept rezultat caducitatea regulii specifice care era în vigoare din 2003 și care limita activitățile la navele navlosite la timp.

În conformitate cu articolul 14 din Regulamentul (CE) nr. 659/1999 al Consiliului, orice ajutor ilegal poate fi recuperat de la beneficiar.

⁽¹⁾ Comunicarea C(2004) 43 a Comisiei — Orientările comunitare privind ajutorul de stat pentru transportul maritim, JO C13, 17.1.2004, p. 3.

⁽²⁾ JO L 228, 1.9.2009, p. 20.

TEXTUL SCRISORII

„Par la présente, la Commission a l'honneur d'informer la France qu'après avoir examiné les informations fournies par vos autorités sur une modification au régime d'aide cité en objet, elle a décidé d'ouvrir la procédure prévue à l'article 108, paragraphe 2, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

1. PROCÉDURE

1. Par décision C(2003) 1476fin du 13 mai 2003, la Commission a approuvé le *Régime d'imposition forfaitaire sur la base du tonnage en faveur de compagnies de transport maritime* (ci-après *régime de taxation au tonnage*) qui lui avait été notifié par la France.
2. Par courriers des 7 octobre 2011 et 1 février 2012, la Commission a demandé aux autorités françaises de lui fournir des informations dans le cadre d'un exercice de monitoring de l'application de la décision C(2003) 1476fin ⁽¹⁾.
3. Par courrier du 14 décembre 2012, la Commission a demandé des informations complémentaires. La France a répondu de manière partielle par lettres des 22 janvier et 29 mars 2013.

2. DESCRIPTION DE LA MESURE

2.1. Le régime français de taxation au tonnage - généralités

4. Le régime français de taxation au tonnage est entré en vigueur le 1^{er} janvier 2003. Il est régi par l'Article 209-0-B du code général des impôts. Pour les compagnies maritimes ayant opté pour le régime d'imposition forfaitaire sur la base du tonnage, la base imposable utilisée dans le calcul de l'impôt sur les sociétés est déterminée à partir du tonnage de la flotte concernée, pour une période de 10 ans, renouvelable sur demande, à l'aide d'un barème forfaitaire.
5. Cette mesure a pour objet de renforcer la compétitivité des entreprises de transport maritime face à la concurrence des entreprises non communautaires et de favoriser l'augmentation de la flotte gérée depuis le territoire français, ainsi que les emplois dans ce secteur.
6. Le montant de l'impôt sur les sociétés pour les compagnies maritimes est établi de manière forfaitaire sur la base du tonnage net de leurs navires éligibles. La base imposable soumise au taux de l'impôt sur les sociétés sera forfaitairement égale à la somme des montants obtenus pour chacun des navires éligibles en fonction du barème suivant établi par tranche de 100 tonneaux nets (NT) et par période de 24 heures commencée, que le navire soit opérationnel ou non:

| | |
|--------------------------------------|-------------------|
| Jusqu'à 1 000 tonneaux nets | 0,93 € par 100 NT |
| Entre 1 001 et 10 000 tonneaux nets | 0,71 € par 100 NT |
| Entre 10 001 et 25 000 tonneaux nets | 0,47 € par 100 NT |
| Plus de 25 001 tonneaux nets | 0,24 € par 100 NT |

⁽¹⁾ Les autorités françaises ont fourni leurs réponses par courriers des 8.1.2011 et 06.06.2012.

7. Le bénéfice tiré des opérations qui ne sont pas directement liées à l'exploitation de navires éligibles est déterminé dans les conditions de droit commun.

2.2. Les règles concernant le pavillon des navires éligibles imposées par les orientations communautaires de 1997 et 2004

8. En matière de pavillon, les *Orientations communautaires sur les aides d'État au transport maritime* de 1997 ⁽²⁾ applicables lorsque la décision C(2003) 1476fin a été approuvée prévoyaient ce qui suit:

«L'objectif des aides d'État dans le cadre de la politique commune des transports maritimes est de promouvoir la compétitivité des flottes communautaires sur le marché mondial des transports maritimes. En conséquence, les régimes d'allègement fiscal doivent exiger, d'une manière générale, l'existence d'un lien avec un pavillon communautaire.»

«À titre exceptionnel, ces régimes peuvent cependant être autorisés lorsqu'ils s'appliquent à la totalité de la flotte exploitée par un armateur établi sur le territoire d'un État membre [...], à condition qu'il soit démontré que la gestion stratégique et commerciale de tous les navires en cause a effectivement lieu à partir de ce territoire, et que cette activité contribue sensiblement à l'activité économique et à l'emploi dans la Communauté.»

9. Les *Orientations communautaires sur les aides d'État au transport maritime* de 2004 ⁽³⁾ précisent davantage les conditions d'application de cette exception:

«[...] [I]l convient de rappeler que, d'une manière générale, les régimes d'allègement fiscal exigent l'existence d'un lien avec le pavillon d'un État membre. Avant que l'aide soit exceptionnellement accordée (ou confirmée) à une flotte comprenant aussi des navires battant d'autres pavillons, les États membres doivent s'assurer que les entreprises bénéficiaires s'engagent à augmenter ou au moins à maintenir sous le pavillon d'un État membre la part de tonnage qu'elles exploiteront sous ce pavillon lorsque la présente communication deviendra applicable.

[...] Lorsqu'une compagnie (ou un groupe) ne respecte pas cette exigence, l'État membre concerné doit cesser d'accorder des allègements fiscaux pour les navires additionnels exploités par cette compagnie sous un pavillon non communautaire, à moins que la part sous pavillon communautaire du tonnage global pouvant bénéficier de l'allègement fiscal dans cet État membre n'ait pas diminué en moyenne au cours de l'exercice fiscal visé à l'alinéa suivant.

L'État membre doit informer la Commission de l'application de cette dérogation. L'exigence relative à la part de tonnage sous pavillon communautaire établie au présent alinéa ne s'applique pas aux entreprises exploitant au moins 60 % de leur tonnage sous un pavillon communautaire.»

⁽²⁾ JO C 205 du 5.7.1997, p. 5.

⁽³⁾ JO C 13, 17.1.2004, p. 3, voir section 3.1, septième alinéa.

10. En d'autres termes, si la part sous pavillon communautaire⁽¹⁾ du tonnage global pouvant bénéficier de l'allègement fiscal dans un État membre n'a pas diminué en moyenne au cours de la période couverte par le précédent rapport périodique, l'État membre ne doit pas vérifier l'évolution des flottes individuelles. Si la part globale a diminué, l'État membre doit vérifier que les entreprises exploitant moins de 60 % de leur tonnage sous un pavillon communautaire ont augmenté – ou au moins maintenu – la part de tonnage qu'elles exploitaient sous pavillon communautaire à la date à compter de laquelle sont applicables les orientations communautaires de 2004⁽²⁾.

2.3. Evolution des règles concernant le pavillon des navires éligibles dans le régime français de taxation au tonnage

11. Le régime français de taxation au tonnage – tel qu'autorisé par la Commission en 2003 sur la base des orientations communautaires de 1997 – n'imposait aucune condition générale quant au pavillon des navires composant la flotte exploitée par les armateurs bénéficiaires de ce régime.

12. En revanche, l'éligibilité des activités réalisées sur des navires affrétés à temps était soumise à une limitation spécifique concernant le pourcentage du tonnage net de la flotte représenté par des navires ne battant pas pavillon communautaire. Selon le considérant 35 de la décision C(2003) 1476fin du 13 mai 2003, autorisant le régime français de taxation au tonnage, les activités réalisées sur des navires affrétés à temps et ne battant pas pavillon d'un État membre ne sont éligibles qu'à concurrence de 75% du tonnage net de la flotte exploitée par l'entreprise. Le considérant 36 de cette décision précise, en outre, que cette limite ne s'applique pas aux navires battant pavillon d'un État membre dès lors que leur gestion stratégique et commerciale était nécessairement réalisée à partir du territoire d'un État membre de l'Union

13. Suite à l'adoption des orientations communautaires de 2004, par la loi de finances rectificative pour 2005 (loi n° 2005-1720 du 30 décembre 2005), la France a introduit une règle générale de pavillon et supprimé la règle spécifique applicable aux navires affrétés à temps.

14. L'économie générale de la mesure est ainsi décrite dans l'instruction administrative 4-H-3-08, parue au Bulletin officiel des impôts (BOI) N°41 du 11 avril 2008:

«L'article 47 de la loi de finances rectificative pour 2005 (loi n° 2005-1720 du 30 décembre 2005) a mis en conformité le régime optionnel de taxation au tonnage, prévu à l'article 209-0 B du code général des impôts, avec les nouvelles orientations communautaires sur les aides d'Etat en faveur du transport maritime publiées le 17 janvier 2004 au journal officiel de l'Union européenne.

Le bénéfice de ce régime est désormais subordonné à la condition que les entreprises de transport maritime ayant opté s'engagent à

maintenir ou à augmenter le niveau de leur flotte sous pavillon d'un Etat membre de la Communauté européenne durant la période d'application du dispositif. [...]

15. En ce qui concerne l'éligibilité des navires affrétés à temps, l'instruction administrative 4-H-3-08 précise:

«la condition du dernier alinéa du I de l'article 209-0 B [du code général des impôts] excluant du bénéfice de ce régime les navires affrétés à temps et battant pavillon d'un Etat non-membre de la Communauté européenne, s'ils représentent plus de 75 % du tonnage net de la flotte exploitée, est supprimée. (3)»

«Ainsi, les navires de commerce affrétés à temps et battant pavillon d'un Etat non-membre de la Communauté européenne sont éligibles au régime de taxation au tonnage, même s'ils représentent plus de 75 % du tonnage net de la flotte exploitée par l'entreprise.

En d'autres termes, les navires éligibles, affrétés à temps et battant pavillon d'un Etat non-membre de la Communauté européenne bénéficient du régime de taxation au tonnage sans restriction, sous réserve que l'engagement défini ci-avant soit respecté [...] (4)»

3. APPRÉCIATION DE LA MESURE

3.1. Portée de la présente ouverture de procédure

16. L'ouverture, par la présente, d'une procédure formelle d'examen ne remet pas en cause l'application par la France du régime de taxation au tonnage tel qu'autorisé le 13 mai 2003 par la décision de la Commission C(2003) 1476fin.

17. Les raisons ayant amené la Commission à conclure que le régime de taxation au tonnage constituait bien un régime d'aide d'Etat au sens de l'article 107, paragraphe 1, TFUE restent valables. En particulier, le régime de taxation au tonnage est un régime optionnel qui déroge aux règles applicables au calcul de l'impôt des sociétés en conférant à certaines entreprises – les entreprises de transport maritime – l'avantage économique lié à une base imposable réduite conduisant généralement à l'imposition moindre de leurs revenus. Les entreprises de transport maritime exercent leurs activités sur des marchés soumis à une concurrence intense à l'échelle internationale de telle manière que les avantages liés à la taxation au tonnage sont susceptibles d'entraîner des distorsions de concurrence et d'affecter les échanges entre les États parties à l'accord sur l'Espace Economique Européen.

18. La compatibilité avec le marché intérieur du régime français de taxation au tonnage – dans ses principes – n'est pas non plus remise en cause dans le cadre de la présente procédure.

19. En revanche, la Commission exprime des doutes quant à la compatibilité avec le marché intérieur d'une modification à ce régime introduite en 2005 par l'article 47 de la loi de finances rectificative pour 2005 (loi n° 2005-1720 du 30 décembre 2005).

⁽¹⁾ L'expression «pavillon communautaire» fait référence tant au pavillon d'un État membre de l'Union européenne qu'à celui d'un État partie à l'accord sur l'Espace économique européen.

⁽²⁾ Le 17 janvier 2004, conformément à la section 13, premier alinéa des Orientations communautaires de 2004.

⁽³⁾ N° 1, quatrième alinéa, de l'instruction administrative 4-H-3-08

⁽⁴⁾ N° 22, deuxième et troisième alinéas, de l'instruction administrative 4-H-3-08

20. En effet, la suppression de la limitation concernant l'éligibilité des activités réalisées sur des navires affrétés à temps et ne battant pas pavillon d'un Etat membre est une mesure instituant une aide nouvelle, étant donné qu'elle n'est pas conforme à la décision C(2003) 1476fin autorisant le régime français de taxation au tonnage et que la France ne l'a pas notifiée à la Commission.

21. La Commission émet des doutes, à ce stade, qu'une telle modification du régime français de taxation au tonnage soit par ailleurs conforme aux orientations communautaires de 2004, telles qu'interprétées dans la pratique décisionnelle de la Commission.

3.2. Appréciation de la suppression de la limitation concernant l'éligibilité des activités réalisées sur des navires affrétés à temps

22. La Commission constate que la France a modifié le régime de taxation au tonnage en supprimant une restriction qui faisait partie du régime autorisé par la Commission en 2003.

23. À ce stade, la Commission estime que le maintien d'une limite à l'éligibilité des activités réalisées sur des navires affrétés à temps et ne battant pas pavillon d'un Etat membre est justifiée par la réalisation des objectifs des orientations communautaires 1997 et 2004.

24. Dans sa décision relative au régime d'aide C 2/08 (ex N 572/07) concernant la modification du régime de taxation au tonnage irlandais ⁽¹⁾ la Commission a souligné que si les compagnies assujetties à la taxation au tonnage n'exploitaient que des navires affrétés à temps ou au voyage, elles perdraient leur savoir-faire en matière de gestion des équipages et de gestion technique des navires, en contradiction avec les objectifs définis au quatrième tiret du premier alinéa de la partie 2.2 des orientations, à savoir "conserver et améliorer le savoir-faire maritime" ⁽²⁾.

25. Dès lors, même si les orientations communautaires de 2004 ne mentionnent pas de restriction à l'inclusion de navires affrétés à temps dans les régimes de taxation au tonnage, la Commission a relevé que, dans des décisions antérieures, elle s'était assurée que les régimes autorisés exigent un rapport de 3 pour 1 ou de 4 pour 1 entre le tonnage des navires dont elles sont propriétaires (navires affrétés coque nue) et le tonnage des navires affrétés à temps ou au voyage ⁽³⁾.

26. Néanmoins, dans la même décision, la Commission a estimé que un rapport minimal de 10 pour 1 entre les navires affrétés et les navires propres pouvait être accepté, sous condition que les navires affrétés contribuent à la réalisation d'un autre objectif des orientations, à savoir encourager l'inscription des pavillons dans les registres des Etats membres ou leur transfert vers ceux-ci, conformément au deuxième tiret du premier alinéa de la partie 2.2 des orientations. Par conséquent, même si la gestion des

équipages et la gestion technique des navires ne se font pas sur le territoire de la Communauté/de l'EEE, la Commission pourrait admettre que l'intérêt commun est préservé si le navire concerné bat pavillon de la Communauté/de l'EEE.

27. La Commission est d'avis que l'introduction par la France en 2005 de la règle générale concernant le pavillon des navires éligibles aux fins du régime de taxation au tonnage ne rendait pas superflue la règle spécifique en vigueur depuis 2003 et limitant l'éligibilité des activités sur des navires affrétés à temps. En effet, la suppression de cette limitation étend de facto le champ des avantages accordés par le biais du régime de taxation au tonnage.

28. Par conséquent, la Commission émet des doutes quant à la compatibilité de la suppression de la limite initialement imposée par le régime de taxation au tonnage à l'éligibilité des activités réalisées sur des navires affrétés à temps et ne battant pas pavillon d'un Etat membre.

4. RÉCUPÉRATION DE L'AIDE

29. L'article 14 du Règlement du Conseil (CE) No 659/1999 prévoit que toute aide illégale et incompatible doit être récupérée auprès des bénéficiaires. Cependant, l'article 14 dudit Règlement dispose également que la Commission n'exige pas la récupération de l'aide si, ce faisant, elle allait à l'encontre d'un principe général de droit européen.

30. A ce stade la Commission n'a pas identifié d'élément susceptible de démontrer qu'elle aurait agi de manière à générer auprès des bénéficiaires de l'aide une confiance légitime que les modifications introduites en 2005 au régime français de taxation au tonnage étaient conformes aux orientations communautaires de 2004, ni que la Commission aurait indûment retardé l'exercice de ses pouvoirs de contrôle et créé une situation d'incertitude juridique quant à cette conformité. Les autorités françaises et les parties intéressées sont invitées à transmettre à la Commission tous les éléments pertinents dont elles disposeraient à cet égard.

5. CONCLUSION

31. Pour les raisons évoquées ci-dessus la Commission a des doutes quant au fait que la mesure prise par la France concernant la flotte affrétée à temps soit conforme aux orientations communautaires de 2004.

6. DECISION

Compte tenu des considérations qui précèdent, la Commission invite la France, dans le cadre de la procédure de l'article 108, paragraphe 2, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, à présenter ses observations et à fournir toute information utile pour l'évaluation de la mesure dans un délai d'un mois à compter de la date de réception de la présente. Elle invite vos autorités à transmettre immédiatement une copie de cette lettre aux bénéficiaires potentiels de l'aide.

La Commission rappelle l'effet suspensif de l'article 108, paragraphe 3, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et se réfère à l'article 14 du règlement (CE) n° 659/1999 du Conseil qui prévoit que toute aide illégale et incompatible pourra faire l'objet d'une récupération auprès de son bénéficiaire.

⁽¹⁾ JO L 228 du 1.9.2009, p. 20

⁽²⁾ Voir considérant 19 de la décision relative au régime d'aide C 2/08 (ex N 572/07) concernant la modification du régime de taxation au tonnage irlandais.

⁽³⁾ Considérant 18 de la décision relative au régime d'aide C 2/08 (ex N 572/07) concernant la modification du régime de taxation au tonnage irlandais

Par la présente, la Commission avise la France qu'elle informera les intéressés par la publication de la présente lettre et d'un résumé de celle-ci au *Journal officiel de l'Union européenne*. Elle informera également les intéressés dans les pays de l'AELE signataires de l'accord EEE par la publication d'une communication

dans le supplément EEE du Journal officiel, ainsi que l'autorité de surveillance de l'AELE en leur envoyant une copie de la présente. Tous les intéressés susmentionnés seront invités à présenter leurs observations dans un délai d'un mois à compter de la date de cette publication.”

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO